

Student/Parent Acceptable IT Usage Agreement

Each student and his or her parent/guardian must sign this Agreement before being granted use of the school's computer system. Read this Agreement carefully before signing.

Before signing this Agreement, please read Northwest Bilingual School Acceptable IT Usage Policy and Regulation. If you have any question about this policy or regulation, contact your child's homeroom teacher or principal.

I understand and agree to abide by the Northwest Bilingual School Acceptable IT Usage Policy and Regulation. I understand that the school may access and monitor my use of the computer system, including my use of the Internet, e-mail and downloaded material, without prior notice to me. I further understand that should I violate the Acceptable IT Usage Policy or Regulation, my computer system privileges may be revoked and disciplinary action and/or legal action may be taken against me.

Student Name (Print):

Grade Level:

I have read this Agreement and agree to abide by the Northwest Bilingual School Acceptable IT Usage Policy and Regulation. I understand that access to the computer system is intended for educational purposes and the school has taken precautions to eliminate inappropriate material. I also recognize, however, that it is impossible for the school to restrict access to all inappropriate material and I will not hold the school responsible for information acquired on the computer system. I have discussed the terms of this agreement, policy and regulation with my child.

I grant permission for my child to use the computer system and for the school to issue an account for my child.

Parent/Guardian Name:
(Please Print)

Parent/Guardian Signature:

Date:

اتفاقية الاستخدامات المعتمدة لتقنية المعلومات للطالب / ولي الأمر

يتعين على كل طالب وولي أمر التوقيع على الاتفاقية التالية قبل منحه ميزة استخدام نظام الحاسوب المدرسي . يرجى قراءة بنود الاتفاقية بعناية قبل التوقيع.

قبل التوقيع على هذه الاتفاقية ، الرجاء قراءة سياسة و ضوابط "الاستخدامات المعتمدة لتقنية المعلومات" الخاصة بمدرسة نورث وست ثنائية اللغة. إذا كان لديك أسئلة حول هذه السياسة أو الضوابط ، يرجى التواصل مع مدرس الفصل الخاص بالطالب أو ناظر المرحلة.

أنا أقر و أوافق على الإلتزام بسياسة و ضوابط "الاستخدامات المعتمدة لتقنية المعلومات" الخاصة بمدرسة نورث وست ثنائية اللغة. أنا أدرك أن المدرسة قد تقوم بدخول ومراقبة استخدامي لأجهزة الحاسوب والتي تشمل إستخدامي للإنترنت ، البريد الإلكتروني والبرامج التي يتم إنزالها دون إشعار مسبق . كما أقر أنه بمجرد حدوث خرق للسياسة أو الضوابط الخاصة ب "الإستخدامات المعتمدة لتقنية المعلومات " ، فإنه يجوز للمدرسة إلغاء إمتيازات نظام الحاسوب وقد يتم تطبيق الإجراء التأديبي أو القانوني بحقي.

اسم الطالب (كتابة) :

المرحلة الدراسية :

لقد اطلعت على هذه الاتفاقية و أوافق على الإلتزام بسياسة و ضوابط "الاستخدامات المعتمدة لتقنية المعلومات" الخاصة بمدرسة نورث وست ثنائية اللغة. أدرك بأن الدخول لنظام الحاسوب مخصص لأغراض تعليمية وأن المدرسة قد قامت باتخاذ الاحتياطات اللازمة لإلغاء أي محتوى غير لائق. كما أنني أتفهم بأنه من الصعب على المدرسة الوصول لمرحلة المنع المطلق للدخول للمحتويات غير اللائقة وأنا لن أحمل المدرسة أي مسؤولية تجاه المعلومات المستخرجة من نظام الحاسوب. لقد تم مناقشة بنود هذا الاتفاق والضوابط مع ابني / ابنتي.

أنا أسمح لابني / ابنتي باستخدام نظام الحاسوب وأسمح للمدرسة بفتح حساب يخص ابني/ ابنتي .

اسم ولي الأمر / الوصي (كتابة) :

توقيع ولي الأمر / الوصي : التاريخ: